

عن عائشة رضي الله عنها قالت : لما قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة وعك أبو بكر وبلال رضي الله عنهما قالت : فدخلت عليهما فقلت : يا أبت كيف تجدك ؟ ويا بلال كيف تجدك ؟

فكان أبو بكر رضي الله عنه إذا أخذته الحمى يقول : كلّ امرئ مصبح في أهله والموت أدنى من شرك نعله وكان بلال رضي الله عنه يقول : ألا ليت شعري هل أبيت ليلة بواد وحوالي إذخر وجيل وهل أردن يوما مياه مجنة وهل يدون لي شامة وطفيل

قالت عائشة رضي الله عنها : فجئت رسول الله صلى الله عليه وسلم

عليه وسلّم فأخبرته فقال : اللهم حبّ إلينا المدينة كحبنا
مكة أو أشدّ وصحّحها وبارك لنا في صاعها ومدّها وانقل
حمّاها فاجعلها بالحنفة



D'après 'Aïcha (qu'Allah l'agrée) : Lorsque le Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) est arrivé à Médine, Abou Bakr et Bilal (qu'Allah les agrée tous les deux) sont tombés malade.

Je suis alors entré auprès d'eux et j'ai dit :
Comment te sens-tu ô mon cher père ?
Comment te sens-tu ô Bilal ?

Lorsqu'Abou Bakr (qu'Allah l'agrée) avait de la fièvre, il disait : Chaque personne est au matin au sein de sa famille alors que la mort est plus proche de lui que les lacets de ses chaussures.



(1)

Et Bilal (qu'Allah l'agrée) disait : Si seulement je pouvais passer la nuit dans une vallée avec autour de moi du idhkhir et du jalil ; est-ce que je pourrais un jour boire l'eau de la source Majana ?; est-ce que je pourrais de nouveau voir les montagnes de Chama et Tafil ? (2)

Je suis alors partie auprès du Prophète (que la prière d'Allah et Son salut soient sur lui) et je lui ai mentionné cela.

Il a dit : « Ô Allah ! Fais-nous aimer Médine comme nous aimons La Mecque ou plus encore. Lève la maladie qui s'y trouve.

Accorde-nous une bénédiction dans son sa' et son moud (3) et fais partir sa fièvre à Al Jouhfa ».

(Rapporté par Boukhari dans son Sahih n°5654)